

पी.एफ.आर.डी.ए. की 119 वीं बोर्ड बैठक दिनांक 19/जून/2024 के बैठक के कार्यवृत्त का उद्धरण, जिनमें बैठक में लिए गए प्रमुख निर्णयों को दर्शाया गया है

**EXTRACT OF MINUTES OF THE 119th BOARD MEETING OF PFRDA HELD ON 19/JUNE/2024
DEPICTING MAJOR DECISIONS TAKEN IN THE MEETING**

एजेंडा विषय वस्तु सं./ Agenda No.	एजेंडा विषय वस्तु/Agenda Items
119.4	<p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए पीएफआरडीए के खातों का वार्षिक विवरण। Annual Statement of Accounts of PFRDA for Financial Year 2023-24.</p> <p>पीएफआरडीए के खातों का वार्षिक विवरण जिसमें 31.03.2024 को बैलेंस शीट, 31.03.2024 को समाप्त होने वाले वर्ष के लिए आय और व्यय खाता और प्राप्त और भुगतान खाता शामिल है, को अनुसूचियों के साथ बोर्ड द्वारा अनुमोदित किया गया। The Annual Statement of Accounts of PFRDA consisting of Balance Sheet as at 31.03.2024, Income & Expenditure account and Receipt & Payment account for the year ending 31.03.2024 along with schedules has been approved by the Board.</p>
119.5	<p>वार्षिक रिपोर्ट FY 2023-24 – पीएफआरडीए। Annual Report FY 2023-24 – PFRDA.</p> <p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए प्राधिकरण की वार्षिक रिपोर्ट को बोर्ड द्वारा अनुमोदित कर दिया गया है और वार्षिक रिपोर्ट को संसद में रखने के लिए वित्तीय सेवा विभाग को प्रस्तुत किया जाएगा। The Annual Report of the Authority for FY 2023-24 has been approved by the Board and shall be submitted to the Dept of Financial Services for laying in the Parliament.</p>
119.6	<p>अवयस्कों के लिए एनपीएस-वात्सल्य नाम से एनपीएस योजना शुरू करने का प्रस्ताव। Proposal on introduction of NPS Scheme for Minor named NPS-Vatsalya.</p> <p>अवयस्कों के लिए एनपीएस योजना की तैयारी संबंधी एजेंडा बोर्ड द्वारा स्थगित किया गया। The agenda on preparedness of NPS Scheme for Minor was deferred by Board.</p>
119.7	<p>वित्तीय वर्ष 2024-25 के लिए वार्षिक पीएफआरडीए मीडिया योजना और बजट। Annual PFRDA Media Plan and Budget for FY 2024-25.</p> <p>वित्त वर्ष 2024-25 के लिए वार्षिक पीएफआरडीए मीडिया योजना और बजट को बोर्ड द्वारा अनुमोदित किया गया। Media Department has initiated the media activities as approved in the Annual PFRDA Media Plan and Budget of FY 2024-25.</p>
119.8	<p>वित्तीय वर्ष 2024-25 के लिए केंद्र और राज्य सरकार के कर्मचारियों और ए.पी.वाई./ए.पी.वाई. फंड के लिए डिफॉल्ट योजना के तहत पेंशन फंड में योगदान का पुनः आवंटन। Re-allocation of contributions to Pension Funds under default scheme for Central and State Government employees and APY/APY Fund for FY 2024-25.</p> <p>बोर्ड ने वित्तीय वर्ष 2024-25 के लिए केंद्र और राज्य सरकार के कर्मचारियों और ए.पी.वाई./ए.पी.वाई. फंड के लिए डिफॉल्ट योजना के तहत पेंशन फंड में योगदान का पुनः आवंटन के प्रस्ताव को मंजूरी दे दी है। Board has approved the proposal on Re-allocation of contributions to Pension Funds under default scheme for Central and State Government employees and APY/APY Fund for FY 2024-25.</p>
119.10	<p>राष्ट्रीय पेंशन प्रणाली ट्रस्ट (एन.पी.एस. ट्रस्ट) के बोर्ड में ट्रस्टियों की नियुक्ति (i) डॉ. प्रमोद कुमार, निदेशक, पेंशन और पेंशनभोगी कल्याण विभाग (डी.पी.पी.डब्ल्यू.) केंद्र सरकार द्वारा नामित और (ii) ट्रस्टी की नियुक्ति के लिए दिशानिर्देश दिनांक 12.01.2018 के अनुसार 01 ट्रस्टी की नियुक्ति के लिए चयन।</p>

	<p>Appointment of Trustees to the Board of National Pension System Trust (NPS Trust) (i) Dr. Pramod Kumar, Director, Department of Pension and Pensioners' Welfare (DoPPW) nominated by the Central Government and (ii) Selection for appointment of 01 Trustee in terms of the Guidelines for Appointment of Trustee dtd. 12.01.2018.</p> <p>बोर्ड ने एन.पी.एस. ट्रस्ट के न्यासी बोर्ड में ट्रस्टी के रूप में डॉ. प्रमोद कुमार और सुश्री सुनीता गुप्ता की नियुक्ति को मंजूरी दे दी है। Board has approved the appointment of Dr. Pramod Kumar and Ms. Sunita Gupta as Trustees on the Board of Trustees of NPS Trust.</p>
119.11	<p>प्राधिकरण के वर्तमान दिनांक 28.03.2019 के शक्तियों के प्रत्यायोजन का अधिक्रमण (प्रशासनिक और वित्तीय) और नया शक्तियों का प्रत्यायोजन (प्रशासनिक और वित्तीय) जारी करना । Supersession of the existing Delegation of Powers (Administrative and Financial) in the Authority dated 28.03.2019 and issuance of new Delegation of Powers (Administrative and Financial).</p> <p>प्राधिकरण के संशोधित प्रत्यायोजन अधिकार (प्रशासनिक और वित्तीय) को बोर्ड द्वारा अनुमोदित किया गया। The revised delegation of Powers (Administrative and Financial) of the Authority was approved by the Board.</p>
119.12	<p>मध्यस्थों/विनियमित संस्थाओं के लिए सूचना एवं साइबर सुरक्षा नीति दिशानिर्देश - 2024 Information & Cybersecurity Policy guidelines – 2024 for Intermediaries / Regulated entities.</p> <p>बोर्ड ने मध्यस्थों/विनियमित संस्थाओं के लिए सूचना और साइबर सुरक्षा नीति दिशानिर्देश - 2024 को मंजूरी दे दी है जो 1 अगस्त 2024 से प्रभावी हो गए हैं। The Board has approved the Information & Cybersecurity Policy guidelines – 2024 for Intermediaries / Regulated entities which have been made effective from 1 August 2024.</p>
119.13	<p>पीएफआरडीए में विकास अनुसंधान समूह (डीआरजी) अनुसंधान परियोजना के लिए नीति को अपनाना। Adoption of Policy for Development Research Group (DRG) Research Project in PFRDA.</p> <p>पीएफआरडीए में डीआरजी अनुसंधान परियोजना के लिए नीति अपनाने के प्रस्ताव को बोर्ड द्वारा अनुमोदित किया गया है। Proposal of adoption of Policy for DRG Research Project in PFRDA has been approved by the Board.</p>
119.14	<p>अभिदाता शिक्षा और संरक्षण निधि (एस ई पी एफ) समिति का पुनर्गठन। Re-constitution of Subscribers Education & Protection Fund (SEPF) Committee.</p> <p>अभिदाता शिक्षा और संरक्षण निधि (एस ई पी एफ) समिति के पुनर्गठन पर एजेंडा विषय वस्तु को प्राधिकरण के बोर्ड द्वारा अनुमोदित किया गया। तथापि, बोर्ड द्वारा यह सलाह दी गई थी कि नाबार्ड से पदेन सदस्य के उपयुक्त प्रतिस्थापन का आग्रह किया जाए। The agenda for the re-constitution of SEPF Committee was approved by the Board of the Authority. However, it was advised by the Board that a suitable replacement of the ex-officio member from NABARD may be sought.</p>
119.15	<p>पीएफआरडीए में वित्तीय वर्ष 2024-25 के लिए वार्षिक पदोन्नति प्रक्रिया की शुरुआत और पदोन्नति के लिए पदों की स्वीकृति का मामला । Initiation of Annual Promotion Exercise for Financial Year 2024-25 in PFRDA and sanction of posts for promotions.</p> <p>वित्तीय वर्ष 2024-25 के लिए प्राधिकरण में पदोन्नति प्रक्रिया की शुरुआत बोर्ड द्वारा अनुमोदित की गयी। Initiation of Promotion Exercise in the Authority for FY 2024-25 was approved by the Board.</p>
119.16	<p>प्रक्रिया की समीक्षा - निवेश पैटर्न और पेंशन फंड, 2019 के विकल्प खोलने के अनुसार केंद्र सरकार अभिदाताओं की विरासत निधि का हस्तांतरण । Review of procedure – transfer of Legacy Funds of Central Government subscribers pursuant to opening of choices of investment pattern and Pension Funds, 2019.</p> <p>सूचना हेतु प्रस्तुत एजेंडा को बोर्ड द्वारा नोट कर लिया गया। The agenda submitted for information was noted by the Board.</p>

119.17	<p>वित्तीय वर्ष 2022-23 के लिए पेंशन निधि विनियामक और विकास प्राधिकरण के वार्षिक खातों पर भारत के नियंत्रक और महालेखा परीक्षक से प्राप्त प्रबंधन पत्र। Management letter received from Comptroller and Auditor General of India on the Annual Accounts of Pension Fund Regulatory and Development Authority for the FY 2022-23.</p> <p>बोर्ड ने वित्तीय वर्ष 2022-23 के प्रबंधन पत्र के माध्यम से प्रस्तुत सी ए जी की टिप्पणियों को नोट किया। The Board noted the observations of the CAG submitted vide the Management Letter for the FY 2022-23.</p>
119.18	<p>01.07.2017 से 31.07.2022 की अवधि के लिए पीएफआरडीए की आय पर जीएसटी देयता एवं उस पर ब्याज सहित का भुगतान । Payment of GST liability on the income of PFRDA for the period 01.07.2017 to 31.07.2022 and the interest thereon.</p> <p>01.07.2017 से 31.07.2022 की अवधि के लिए पीएफआरडीए की आय पर जीएसटी देयता एवं उस पर ब्याज सहित के भुगतान के बारे में जानकारी बोर्ड द्वारा नोट की गई है। Information regarding payment of GST liability on the income of PFRDA for the period 01.07.2017 to 31.07.2022 and the interest thereon has been noted by the Board.</p>
119.19	<p>TARCH परियोजना के लिए सिस्टम इंटीग्रेटर के रूप में मेसर्स एनईसी कॉर्पोरेशन इंडिया प्राइवेट लिमिटेड का चयन और नियुक्ति- चरण 2- पीएफआरडीए-ट्रेस (ट्रैकिंग रिपोर्टिंग एनालिटिक्स और कंप्लायंस ई-प्लेटफॉर्म)। Selection and appointment of M/s NEC Corporation India Pvt Ltd as System Integrator for TARCH Project- Phase 2- PFRDA-TRACE (Tracking Reporting Analytics & Compliance e-Platform).</p> <p>TARCH परियोजना के लिए सिस्टम इंटीग्रेटर के रूप में मेसर्स एनईसी कॉर्पोरेशन इंडिया प्राइवेट लिमिटेड का चयन और नियुक्ति- चरण 2- पीएफआरडीए-ट्रेस (ट्रैकिंग रिपोर्टिंग एनालिटिक्स और अनुपालन ई-प्लेटफॉर्म) पर सूचना को बोर्ड द्वारा नोट किया गया और पुष्टि की गई। Information on Selection and appointment of M/s NEC Corporation India Pvt Ltd as System Integrator for TARCH Project- Phase 2- PFRDA-TRACE (Tracking Reporting Analytics & Compliance e-Platform) was noted and confirmed by board.</p>
119.20	<p>उपस्थिति अस्तित्व की निगरानी और पर्यवेक्षण राष्ट्रीय पेंशन प्रणाली (एनपीएस), एनपीएस-लाइट-स्वावलंबन योजना और अटल पेंशन योजना (एपीवाई) की गतिविधियों का प्रदर्शन । Monitoring & Supervision of Points of Presence performing activities of National Pension System (NPS), NPS-Lite-Swavalamban Scheme and Atal Pension Yojana (APY).</p> <p>बोर्ड द्वारा उपस्थिति अस्तित्व की निगरानी और पर्यवेक्षण के लिए की जाने वाली विभिन्न गतिविधियों- राष्ट्रीय पेंशन प्रणाली (एनपीएस), एनपीएस-लाइट-स्वावलंबन योजना और अटल पेंशन योजना (एपीवाई) को नोट किया गया। The various activities performed for monitoring and supervising the Points of Presence - National Pension System (NPS), NPS-Lite-Swavalamban Scheme and Atal Pension Yojana (APY), were noted by the Board.</p>
119.21	<p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए, राष्ट्रीय पेंशन प्रणाली (एनपीएस) का कार्यान्वयन 'केंद्र/राज्य सरकार (इनके अंतर्गत स्वायत्त निकायों सहित) के अधीन नोडल कार्यालयों की निगरानी और पर्यवेक्षण पर रिपोर्ट। Report on Monitoring & Supervision of Nodal Offices under Central / State Government including Autonomous Bodies under it w.r.t. the implementation of National Pension System (NPS) for the Financial Year 2023-24.</p> <p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए, राष्ट्रीय पेंशन प्रणाली (एनपीएस) का कार्यान्वयन 'केंद्र/राज्य सरकार (इनके अंतर्गत स्वायत्त निकायों सहित) के अधीन नोडल कार्यालयों की निगरानी और पर्यवेक्षण पर रिपोर्ट', को जानकारी के लिए बोर्ड को एजेंडा प्रस्तुत किया गया था और इसे बोर्ड द्वारा नोट किया गया था। The Agenda on 'Report on Monitoring & Supervision of Nodal Offices under Central / State Government including Autonomous Bodies under it w.r.t. the implementation of National Pension System (NPS) for the Financial Year 2023-24', was submitted to the Board for information and the same was noted by the Board.</p>
119.22	<p>विनियमन - अंशदान प्रबंधन (सरकारी नोडल कार्यालय, पीओपी, आरए)- वित्तीय वर्ष 2023-24 के दौरान विभाग द्वारा की गई व्यापक गतिविधियां।</p>

	<p>Regulation - Contribution Management (Govt. Nodal Office, PoP, RA) -Broad activities undertaken by the department during FY 2023-24.</p> <p>The Board has noted the activities undertaken by the department. बोर्ड ने विभाग द्वारा की गई गतिविधियों को नोट कर लिया है।</p>
119.23	<p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए लोकपाल, पीएफआरडीए की वार्षिक रिपोर्ट पर ज्ञापन।</p> <p>Annual report of Ombudsman, PFRDA for FY 2023-24</p> <p>"वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए लोकपाल, पीएफआरडीए की वार्षिक रिपोर्ट" पर एजेंडा और इसे शून्य अवलोकन के साथ नोट किया गया था। The Agenda on "Annual report of Ombudsman, PFRDA for FY 2023-24" and the same was noted with nil observation.</p>
119.24	<p>31 मार्च 2024 तक पेंशन निधियों और अभिरक्षक की वार्षिक प्रगति।</p> <p>Annual performance of Pension Funds and Custodian as on 31st March, 2024</p> <p>Board has noted the Annual performance of Pension Funds and Custodian as on 31st March, 2024 बोर्ड के द्वारा 31 मार्च 2024 तक पेंशन निधियों और अभिरक्षक की वार्षिक प्रगति को नोट किया गया।</p>
119.25	<p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए एनपीएस - निजी क्षेत्र (सभी नागरिक और कॉर्पोरेट मॉडल) के तहत प्रदर्शन।</p> <p>Performance under NPS - Private Sector (All citizen and Corporate Model) for FY 2023-24</p> <p>बोर्ड द्वारा वित्तीय वर्ष 2023-24 के लिए एनपीएस - निजी क्षेत्र (सभी नागरिक और कॉर्पोरेट मॉडल) के अंतर्गत प्रदर्शन को नोट किया गया । Performance under NPS - Private Sector (All citizen and Corporate Model) for FY 2023-24 were noted by the Board.</p>
119.26	<p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के दौरान अटल पेंशन योजना (एपीवाई) की प्रगति की सूचना।</p> <p>Information on progress of Atal Pension Yojana (APY) during F.Y. 2023-24.</p> <p>वित्तीय वर्ष 2023-24 के दौरान अटल पेंशन योजना की प्रगति से संबंधित एजेंडा सूचना हेतु रखा गया था और इसे बोर्ड द्वारा नोट किया गया। The agenda pertaining to the Progress of Atal Pension Yojana during FY 2023-24 was placed for information and the same was noted by the Board.</p>
119.27	<p>डब्ल्यूटीसी, नौरोजी नगर में पीएफआरडीए द्वारा अधिग्रहित नए परिसर पर अद्यतन और पीएफआरडीए के नए कार्यालय में फर्निशिंग कार्य की प्रगति और नए परिसर में स्थानांतरण से संबंधित गतिविधियां और अतिरिक्त वस्तुओं की खरीद के कारण देय, जीएसटी दर के अंतर के कारण बजट वृद्धि की मांग पर अद्यतन जानकारी।</p> <p>Update on the new premises acquired by PFRDA at WTC, Nauroji Nagar and progress of furnishing work in PFRDA's new office and the related activities for shifting to new premises and seeking budget enhancement on account of differential GST rate payable on furnishing and on account of procurement of additional items.</p> <p>बोर्ड द्वारा पीएफआरडीए के नए कार्यालय में साज-सज्जा कार्य की प्रगति पर अद्यतन जानकारी नोट कर ली गई थी। इसके अलावा, नए परिसर को सुसज्जित करने के लिए 70 लाख रुपये की बजट वृद्धि को बोर्ड द्वारा मंजूरी दी गई थी। An update on the progress of furnishing work in PFRDA's new office was duly noted by the Board. Also, budget enhancement of Rs. 70 lakhs for furnishing of new premises was approved by the Board.</p>
119.28	<p>श्री रजत कुमार, आईएएस (सीजी: 2005), संयुक्त सचिव, कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग की अंशकालिक सदस्य, पीएफआरडीए के रूप में नियुक्ति।</p> <p>Appointment of Shri Rajat Kumar, IAS (CG:2005), Joint Secretary, Department of Personnel and Training as Part-time Member, PFRDA.</p> <p>बोर्ड के द्वारा पीएफआरडीए में श्री रजत कुमार के अंशकालिक सदस्य के रूप नियुक्ति से सम्बंधित सूचना को नोट किया गया। Board has noted the information regarding appointment of Shri Rajat Kumar as Part-time Member of PFRDA.</p>